

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner_services/terms_and_conditions_1.html

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC:20136222725
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -
SAN ISIDRO - LIMA - PERU
CONTACTO:Cristian Cerna - Alexandra
Gonzales/ TELEFONOS Y FAX:7307300

| | |
|--|----------------------------------|
| B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUBOLIM013570X | Booking No. OLIM013570 |
|--|----------------------------------|

Consignee
ESU Farm LLC.
600 Sylvan Ave. suite 300
Englewood Cliffs, NJ 07632, USA
Contact: Paul Bottger; Danny Yi
Email: paul@esufarm.com;
danny@esufarm.com /***

Export References
Vessel IMO No.: 9477799
INTBL: LI013570 RUC-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 8)
T.H. Weiss, Inc.
2 Johnson Road
Lawrence, NY 11559, USA
Contact: Debbie; Jackie; Mia
Email: owhittingham@thweissinc.com;
jgibson@thweiss.com; **

Forwarding Agent-References
not part of this

| | |
|--------------------------|-------------------------|
| Place of Receipt* | Pre-carriage by* |
|--------------------------|-------------------------|

Point and country of origin

| | | |
|--|------------------------------------|-----------------------|
| Port of Loading CALLAO, PERU | Ocean Vessel MEGALOPOLIS | Voyage 028N |
|--|------------------------------------|-----------------------|

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
contract

| | |
|--|---|
| Port of Discharge PHILADELPHIA, PA | Place of Delivery* PHILADELPHIA, PA |
|--|---|

| | |
|-----------------------------------|---|
| Document to be released at | Freight payable at PHILADELPHIA, PA |
|-----------------------------------|---|

| Marks & Nos. | Cont./Seal Nos. | No. of Pkgs. | Description of Goods | PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER | Gross Weight | Measurement |
|--------------|-----------------|--------------|----------------------|---|--------------|-------------|
|--------------|-----------------|--------------|----------------------|---|--------------|-------------|

1st Transshipment port : BALBOA PA
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

SUDU8099516 1456 Box 24170.000 KGS

Seal-Numbers 1456 BOXES WITH FRESH MANDARINS W.
003PL013960 MURCOTT VARIETY
F10587H (1456 CAJAS CON MANDARINAS FRESCAS
ML-PE0445516 VARIEDAD W. MURCOTT)
Tare: 4580 KG THERMOREGISTERS:
Size: 40' Type: RH 200000123792 / 200000123791
Cnt.Ld.: FCLFCL TEMPERATURE: 0 C
SEAL: 200003. VENTILATION: 15 CBM/HR
HUMIDITY: OFF
P.A: 0805.29.90.00
HS CODE: 080529
COLD TREATMENT
"SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A. - MANDARINA
CERTIFICADA CON GGN: 4050373074845"
*
PHONE # 201-871-1222
**
MMAZZA@THWEISSINC.COM
PHONE # 516-371-5148

Cargo stowed in a refrigerated container
set at the shipper's requested carrying
REQ.TEMPERATURE OF: 0.00 C.

1456 BOXES 24170.000 KGS

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT
ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR AMINISTRATION ONLY.
THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE
PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Page: 1 of 2

| | | |
|------------------------|---------------------------|---|
| Tariff Item No. | Total No. of Pkgs. | Declared value (see cl. 4.2.(b)) |
|------------------------|---------------------------|---|

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE
25.07.20

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

HS SWB 01-20

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner_services/terms_and_conditions_1.html

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC:20136222725
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -
SAN ISIDRO - LIMA - PERU
CONTACTO:Cristian Cerna - Alexandra
Gonzales/ TELEFONOS Y FAX:7307300

| | |
|---|---------------------------|
| B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUBOLIM013570X | Booking No. OLIM013570 |
|---|---------------------------|

Consignee
ESU Farm LLC.
600 Sylvan Ave. suite 300
Englewood Cliffs, NJ 07632, USA
Contact: Paul Bottger; Danny Yi
Email: paul@esufarm.com;
danny@esufarm.com /***

Export References
Vessel IMO No.: 9477799
INTBL: LI013570 RUC-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 8)
T.H. Weiss, Inc.
2 Johnson Road
Lawrence, NY 11559, USA
Contact: Debbie; Jackie; Mia
Email: owhittingham@thweissinc.com;
jgibson@thweiss.com; **

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt* | **Pre-carriage by***

Point and country of origin

Port of Loading
CALLAO, PERU

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

Port of Discharge
PHILADELPHIA, PA

contract

| | | | | | | |
|-------------------------|------------------------|---------------------|-----------------------------|---|---------------------|--------------------|
| Marks & Nos. | Cont./Seal Nos. | No. of Pkgs. | Description of Goods | PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER | Gross Weight | Measurement |
|-------------------------|------------------------|---------------------|-----------------------------|---|---------------------|--------------------|

CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CASE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH AS BUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUNKER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7 DAYS AFTER REJECTION/FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Agreement No.(s) :LPEC0000419-00001

HS SWB 01-20

Page: 2 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

| | | |
|------------------------|---------------------------|---|
| Tariff Item No. | Total No. of Pkgs. | Declared value (see cl. 4.2.(b)) |
|------------------------|---------------------------|---|

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE
25.07.20

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.